



World Class Cleaning & Hygiene Solutions™

**HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD**

**Sección 1 - Identificación**

<b>Identificador de producto</b>	CONTROL Dusting Cloth & Mop Treatment
<b>Otros medios de identificación</b>	2013
<b>Uso recomendado</b>	Tratamiento bárralos
<b>Las restricciones de utilización</b>	Para uso comercial e industrial.
<b>Información sobre el fabricante/importador/proveedor/distribuidor</b>	
<b>Nombre de la empresa</b>	National Chemical Laboratories of PA, Inc.
<b>Dirección</b>	401 N. 10th Street - Philadelphia, PA 19123
<b>Teléfono</b>	1 (215) 922-1200
<b>Correo electrónico</b>	info@nclonline.com
<b>Persona de contacto</b>	CHEM-TEL
<b>Número de teléfono para emergencias</b>	1 (800) 255-3924

**Sección 2 - Identificación de peligro(s)**

	<b>Clasificación</b>	<b>Categoría</b>
<b>Peligros físicos</b>	Gases a presión, gas comprimido	
	Aerosoles inflamables.	2
<b>Peligros para la salud</b>	Toxicidad aguda por inhalación	4
	Lesiones oculares graves/irritación ocular	2B
	Corrosión/irritación cutáneas	2
<b>Peligros definidos por OSHA</b>	No se clasifican.	
<b>Elementos de la etiqueta</b>		
<b>Símbolo de peligro</b>		
<b>Palabra de advertencia</b>	Atención	
<b>Peligros para la salud</b>	Contiene gas a presión; puede explotar si se calienta. Nocivo si se inhala. Aerosol inflamables. Causa irritación de los ojos. Produce irritación de la piel.	
<b>Consejos de prudencia</b>		
<b>Prevención</b>	Mantener fuera del alcance de los niños. Mantener alejado de fuentes de calor/chispas/llama abierta/superficies calientes. No se puede fumar. No respirar polvo/humos/gas/nieblas/vapores/aerosoles. EN CASO DE INGESTIÓN: acuda inmediatamente al médico y muéstrelle recipiente o etiqueta. Extraer víctima de la zona contaminada y mantenerla en reposo en una posición confortable para respirar. Utilice sólo al aire libre o en un área bien ventilada.	
<b>Respuesta</b>	EN CASO DE INGESTIÓN: llamar inmediatamente un CENTRO DE CONTROL DE ENVENENAMIENTOS o a un médico o médico. Si en los ojos: Enjuague con cuidado con agua durante varios minutos. Quite los lentes de contacto, si los hay, y muy fácil de hacer. Continúe enjuagando. Si persiste la irritación de los ojos: obtener una opinión médica y de atención.	
<b>Almacenamiento</b>	Proteger de la luz solar. No lo exponga a temperaturas que exceden 122 °F/ 50 °C. Almacenar en un lugar bien ventilado.	
<b>Eliminación</b>	Deshacerse de los desechos y residuos de conformidad con los requisitos de la autoridad.	
<b>Peligro(s) no clasificado(s) de otra manera (HNOC)</b>	No se conocen.	

**Sección 3 - Composición/información sobre los componentes**

<b>Mezclas</b>			
<b>Componentes peligros</b>	<b>Nombre químico</b>	<b>Número CAS</b>	<b>%</b>
	Destilado de petróleo	64742-47-8	8 - 12
	Gas Licuado de Petróleo	68476-86-8	8 - 12
	Aceite mineral blanco (petróleo)	8042-47-5	3 - 7

**Sección 4 - Primeros auxilios**

<b>Inhalación</b>	Mover al aire fresco y mantenerla en reposo. Llame a un médico si se desarrollan síntomas y permanecen en él. Dar oxígeno o respiración artificial si es necesario. Dar nada por la boca.
<b>Contacto cutáneo</b>	Lavar con agua y jabón. Si la irritación persiste, llame a un médico inmediatamente. Retirar la ropa contaminada y lávela antes

# HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD

<b>Contacto ocular</b>	de volver a utilizarla. Lave los ojos inmediatamente con abundante agua durante al menos 15 minutos. Quite los lentes de contacto, si los hay, y muy fácil de hacer. Continúe enjuagando. Busque atención médica si la irritación se desarrolla y persiste.
<b>Ingestión</b>	Enjuagar la boca. No se debe inducir el vómito sin asesoramiento de centro de control de envenenamientos. Si se producen vómitos, mantenga la cabeza baja para evitar entrar en los pulmones. Llame a un centro de control de envenenamiento si se ingieren grandes cantidades. Nunca dar nada por la boca a una persona inconsciente.
<b>Síntomas/efectos más importantes, agudos o retardados</b>	Irritación de los ojos. Los síntomas pueden incluir picor, lagrimeo, enrojecimiento, hinchazón, y visión borrosa.
<b>Indicación de la necesidad de recibir atención médica inmediata y, en su caso, de tratamiento especial</b>	Proporcionar las medidas generales de apoyo y tratar sintomáticamente. Mantenga a la víctima bajo observación. Los síntomas pueden retrasarse.
<b>Información General</b>	Garantizar que el personal médico se conscientemente del material(s) involucrados, y tomar precauciones para protegerse a sí mismos.

## Sección 5 - Medidas de lucha contra incendios

<b>Medios de extinción apropiados</b>	Polvo, agua pulverizada, espuma, dióxido de carbono.
<b>Medios no adecuados de extinción</b>	No se conocen.
<b>Peligros específicos del producto químico</b>	Contenido bajo presión. Los contenedores pueden explotar cuando se calienta.
<b>Equipo especial de protección y medias de precaución para los bomberos</b>	Aparato de respiración autónoma y ropa de protección completa se deben utilizar en caso de incendio.
<b>Equipo/instrucciones de extinción de incendios</b>	Los contenedores pueden explotar cuando se calienta. Mantener contra viento de fuego. Lucha contra el fuego completo desgaste de engranaje (Bunker) y protección respiratoria (ACB).
<b>Métodos específicos</b>	Usar procedimientos de extinción de incendios y tener en cuenta los peligros de otros materiales.

## Sección 6 - Medidas que deben tomarse en caso de vertido accidental

<b>Precauciones personales, equipo protector y procedimiento de emergencia</b>	Use protección personal recomendada en la Sección 8. Aislar la zona de peligro y denegar la entrada de personal innecesario y no protegido. Eliminar las fuentes de ignición. Puede que los cilindros Ruptura cohete.
<b>Métodos y materiales para la contención y limpieza de vertidos</b>	Consulte las hojas de datos de seguridad y/o las instrucciones de uso. Eliminar todas las fuentes de ignición (no fumar, bengalas, chispas o llamas en zona inmediata). Mantener los materiales combustibles (madera, papel, aceite, etc.) lejos del material derramado. Para la detección de fugas si puede hacerlo sin peligro. Mueva el cilindro a un área abierta y segura si la pérdida es irreparable. Gas zona aislada hasta que ha dispersado. Impedir la entrada en los canales, alcantarillas, sótanos o espacios confinados. Tras una recuperación del producto, lavar la zona con agua. Para la disposición de residuos, véase la sección 13 de la EDS.
<b>Precauciones relativas al medio ambiente</b>	Evitar la descarga en desagües, cursos de agua o en el suelo.

## Sección 7 - Manipulación y almacenamiento

<b>Precauciones para un manejo seguro</b>	NOCIVO SI SE INHALA O SE INGIERE. Vapores nocivos. OJOS, LA PIEL Y LAS VÍAS RESPIRATORIAS IRRITANTE. Contenido bajo presión. Mantener fuera del alcance de los niños. Lea la etiqueta advierte con cuidado. Siga las instrucciones de la etiqueta para evitar lesiones. Usar con ventilación adecuada. No utilizar en zonas de espacio limitado. Mantener alejado de fuentes de calor, chispas o llamas abiertas. Lávese bien las manos después de cada uso. No fume mientras esté usando. Evitar el contacto con la piel y los ojos. Evitar la inhalación de vapores o niebla. No perforar contenedor.
<b>Condiciones de almacenamiento seguro, incluidas cualesquiera incompatibilidades</b>	Mantener fuera del alcance de los niños. No almacenar cerca de fuentes de calor, chispas o llamas. No exponer a temperaturas superiores a 120 °F como contenedor puede ventilar, ruptura o explosión. No perforar o incinerar.

## Sección 8 - Controles de exposición/protección personal

Límite(s) de exposición ocupacional

### OSHA de USA - Tabla Z-1 - Límites para los contaminantes del aire (29 CFR 1910.1000)

Componentes	Tipo	Valor	Forma
Gas Licuado de Petróleo (CAS 68476-86-8)	TWA	1000 ppm	Niebla
Destilado de petróleo (CAS 64742-47-8)	TWA	100 ppm	
Aceite mineral blanco (petróleo) (CAS 8042-47-5)	TWA	5 mg/m <sup>3</sup>	FORMA: Niebla

### Valores límites biológicos Índices de exposición biológica de ACGIH

Componentes	Tipo	Valor	Forma
Gas Licuado de Petróleo (CAS 68476-86-8)	TIV	1000 ppm	Niebla

## HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD

Destilado de petróleo (CAS 64742-47-8)	TLV	200 mg/m <sup>3</sup>	
Aceite mineral blanco (petróleo) (CAS 8042-47-5)	TWA	5 mg/m <sup>3</sup>	FORMA: Fracción inhalable.

### NIOSH de EUA: Guía de bolsillo acerca de los peligros químicos

Componentes	Tipo	Valor	
Aceite mineral blanco (petróleo) (CAS 8042-47-5)	TWA	5 mg/m <sup>3</sup>	FORMA: Niebla
Aceite mineral blanco (petróleo) (CAS 8042-47-5)	STEL	10 mg/m <sup>3</sup>	FORMA: Niebla

<b>Valores límites biológicos</b>	No hay límites biológicos de exposición para los ingrediente(s).
<b>Directrices de exposición</b>	Use el equipo de protección personal según sea necesario. Llevar ropa de trabajo por separado.
<b>Controles de ingeniería adecuados</b>	Una buena ventilación general (normalmente 10 cambios de aire por hora) se debe utilizar. Las tasas de ventilación deben ir acompañados de una serie de condiciones. Si procede, utilizar recintos de proceso, sistemas de ventilación locales, u otros controles de ingeniería para mantener el aire por debajo de los límites de exposición recomendados. Límites de exposición si no se han establecido niveles mantener el aire a un nivel aceptable. Proporcionarestación de lavado.
<b>Medidas de protección individual, como equipos de protección personal recomendados</b>	
<b>Protección para los ojos/la cara</b>	Si el contacto es probable, gafas de seguridad con protección lateral.
<b>Protección cutánea</b>	
<b>Protección para las manos</b>	Para repetido o prolongado contacto con la piel utilizar guantes de protección adecuados.
<b>Otros</b>	Use ropa de protección adecuada.
<b>Protección respiratoria</b>	Si controles de ingeniería no mantener concentraciones mínimas por debajo de los límites de exposición recomendados (si procede) o a un nivel aceptable (en los países en que límites de exposición no se ha establecido), una mascarilla se debe usar.
<b>Peligros térmicos</b>	Llevar ropa de protección térmica adecuada, cuando sea necesario.
<b>Consideraciones generales sobre higiene</b>	No fumar durante su utilización. Siempre observar las buenas medidas de higiene, como lavarse después de manejar el material y antes de comer, beber y/o fumar. Suelen lavar ropa de trabajo y equipos de protección para eliminar los contaminantes.

### Sección 9 - Propiedades físicas y químicas

<b>Apariencia</b>	Emulsión Blanco opaco.
<b>Estado físico</b>	Mezcla envasado en aerosol presurizado aerosol.
<b>Forma</b>	Aerosol. Gas Licuado. Opaco líquido espumoso.
<b>Color</b>	Blanco.
<b>Olor</b>	Vainilla.
<b>Umbral olfativo</b>	No está disponible.
<b>pH</b>	7.0 - 8.0
<b>Punto de fusión/punto de congelación</b>	No está disponible.
<b>Punto inicial e intervalo de ebullición</b>	> 100
<b>Punto de inflamación</b>	> 212,0 °F (> 100,0 °C)
<b>Tasa de evaporación</b>	<1
<b>Límites superior/inferior de inflamabilidad o explosividad</b>	
<b>límite inferior de inflamabilidad (%)</b>	No está disponible.
<b>límite superior de inflamabilidad (%)</b>	No está disponible.
<b>Límite de explosividad inferior (%)</b>	No está disponible.
<b>Límite de explosividad superior (%)</b>	No está disponible.
<b>Presión de vapor</b>	N/A
<b>Densidad relativa</b>	0,90 -1,00
<b>Densidad relativa temperatura</b>	75 °F (23,9 °C)
<b>Solubilidad (agua)</b>	Forma una emulsión
<b>Coefficiente de reparto: n-octanol/agua</b>	No disponible
<b>Temperatura de auto-inflamación</b>	No disponible
<b>Temperatura de descomposición</b>	No disponible
<b>Otra Información.</b>	

# HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD

## Sección 10 - Estabilidad y reactividad

<b>Reactividad</b>	Evitar las fuentes de ignición como chispas, puntos calientes, las llamas y soldadura cigarrillos encendidos que pueden producir tóxicos y/o corrosivos productos de descomposición. Producto estable en condiciones normales.
<b>Estabilidad química</b>	Estable en condiciones normales.
<b>Posibilidad de reacciones peligrosas</b>	Polimerización peligrosa no ocurre.
<b>Condiciones que deben evitarse</b>	Calor, chispas, llamas y temperaturas por encima de 120 °F.
<b>Materiales incompatibles</b>	Peróxidos, fuertes Agentes oxidantes.
<b>Productos de descomposición peligrosos</b>	Combustión se produce dióxido de carbono y, posiblemente productos químicos tóxicos, como el monóxido de carbono.

## Sección 11 - Información toxicológica

### Información sobre las posibles vías de exposición

<b>Ingestión</b>	No una ruta normal de la exposición. Nocivo: si se ingiere puede causar daño pulmonar.
<b>Inhalación</b>	Puede causar irritación de las vías respiratorias. Los vapores pueden causar somnolencia y mareos. Este producto puede ser aspirado hacia los pulmones y causar neumonitis química.
<b>Contacto cutáneo</b>	Puede causar irritación.
<b>Contacto ocular</b>	Puede causar irritación.

### Información sobre los efectos toxicológicos

**Toxicidad Aguda** Puede causar irritación de las vías respiratorias. Este producto puede ser aspirado en los pulmones y causar neumonitis química.

Componentes	Categoría	Type Sp	Código	Especies	Resultados de la prueba
Aceite mineral blanco (petróleo) (CAS 8042-47-5)	Agudo	Dérmico	LD50	Conejo	> 2000 mg/kg, 24 Horas
	Agudo	Inhalación	LC50	Rata	2.18 mg/l, 4 Horas

**Corrosión/irritación cutáneas** Puede causar irritación de la piel. Manipulación puede causar sequedad de la piel.

**Lesiones oculares graves/irritación ocular** Causa irritación de los ojos.

**Mutagenicidad en células germinales** No Peligrosos por WHMIS/OSHA criterios.

**Carcinogenicidad** No Peligrosos por WHMIS/OSHA criterios.

**Los efectos crónicos** No Peligrosos por WHMIS/OSHA criterios.

## Sección 12 - Información ecotoxicológica

**Ecotoxicidad** Puede provocar efectos negativos a largo plazo en el medio ambiente acuático.

**Persistencia y degradabilidad** No hay datos disponibles sobre la degradabilidad ruminal de este producto.

**Potencial de bioacumulación** No se dispone de datos.

**Potencial de bioacumulación Coeficiente de reparto octanol/agua log Kow**

Componentes	Resultado
Aceite mineral blanco (petróleo) (CAS 8042-47-5)	> 6

**Movilidad en el suelo** No se dispone de datos.

**Otros efectos adversos** No hay otros efectos adversos para el medio ambiente (p. ej., disminución de la capa de ozono, de formación fotoquímica de ozono, trastornos endocrinos, potencial de calentamiento global) se espera de este componente.

## Sección 13 - Información relativa a la eliminación de los productos

**Instrucciones para la eliminación** Consulte con las autoridades antes de su eliminación. Contenido bajo presión. No perfore, incinere o aplastar. Disponer de contenidos/contenedor de conformidad con local/regional/nacional/internacional.

**Reglamentos locales sobre la eliminación** Deshágase de la batería de acuerdo con las normas aplicables.

**Código de residuo peligroso** El código de eliminación de residuos debe ser asignado en la discusión entre el usuario, el productor y la compañía de disposición de residuos.

**Desechos/Producto no Utilizado** Desechar de acuerdo con la normativa local. Los contenedores vacíos o camisas pueden conservar algunos residuos del producto. Este material y su envase debe eliminarse de forma segura.

**Envases contaminados** Los recipientes vacíos a un sitio de residuos para el reciclado o disposición final. Desde contenedores vaciados pueden retener residuos del producto, siga las advertencias incluso después etiqueta contenedor se vacía. No volver a utilizar los contenedores vacíos.

## Sección 14 - Información relativa al transporte

DOT

<b>Número ONU</b>	UN1950
<b>Designación oficial de transporte de las Naciones</b>	Los aerosoles, inflamable

## HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD

<b>Clase de peligro en el transporte</b>	2.1
<b>Grupo de embalaje/envase</b>	No aplicable.
<b>Precauciones especiales para el usuario</b>	Consulte las instrucciones de seguridad, SDS y los procedimientos de emergencia antes de la manipulación.
<b>Etiquetas requeridas</b>	None/Ninguno
<b>Disposiciones especiales</b>	N82
<b>Excepciones de embalaje</b>	306
<b>Embalaje no a granel</b>	None/Ninguno
<b>Embalaje a granel</b>	None/Ninguno

### IATA

<b>Número ONU</b>	UN1950
<b>Designación oficial de transporte de las Naciones Unidas</b>	Los aerosoles, inflamable
<b>Clase de peligro en el transporte</b>	2.1
<b>Grupo de embalaje/envase</b>	No aplicable.
<b>Peligros ambientales</b>	No
<b>Etiquetas requeridas</b>	2.1
<b>Código ERG</b>	10L
<b>Precauciones especiales para el usuario</b>	Consulte las instrucciones de seguridad, SDS y los procedimientos de emergencia antes de la manipulación.
<b>Aeronaves de pasajeros y carga</b>	Permitido.
<b>Aviones del cargo únicamente</b>	Permitido.
<b>Excepciones de envasado</b>	LTD QTY

### IMDG

<b>Número ONU</b>	UN1950
<b>Designación oficial de transporte de las Naciones Unidas</b>	AEROSOLES
<b>Clase de peligro en el transporte</b>	2.1
<b>Grupo de embalaje/envase</b>	No aplicable.
<b>Peligros ambientales</b>	No
<b>Contaminante del mar</b>	
<b>Etiquetas requeridas</b>	Ninguno
<b>EmS</b>	F-D, S-U
<b>Precauciones especiales para el usuario</b>	Consulte las instrucciones de seguridad, SDS y los procedimientos de emergencia antes de la manipulación.
<b>Excepciones de envasado</b>	LTD QTY

**Transporte a granel con arreglo al anexo II del Convenio Marpol 73/78 y del Código IBCe** No aplicable.

**Información general** Contaminante marino regulado IMDG

### Sección 15 - Información reguladora

**Reglamentos federales de EE.UU.** Este producto es una "sustancia química peligrosa" que se define por la OSHA Hazard Communication Standard, 29 CFR 1910.1200. Todos los componentes son de la EPA de EE.UU. Lista de inventario TSCA.

**TSCA Section 12(b) Export Notification (40 CFR 707, Subapartado D) (Notificación de exportación)**

Componentes	Resultados	Comentarios
Destilado de petróleo (CAS 64742-47-8)	8 - 12	
Gas Licuado de Petróleo (CAS 68476-86-8)	8 - 12	

**EEUU. OSHA Sustancias específicamente reguladas (29 CFR 1910.1001-1050)**

Componentes	Resultado	Comentario
Destilado de petróleo (CAS 64742-47-8)		No aparece en la lista.
Gas Licuado de Petróleo (CAS 68476-86-8)		

**Lista de sustancias peligrosas de CERCLA (40 CFR 302.4)**

No aparece en la lista.

<b>Categorías de peligro</b>	Peligro inmediato	Sí
	Peligro Retrasado	No
	Riesgo de Ignición	Sí
	Peligro de Presión:	Sí
	Riesgo de Reactividad	No

**SARA 302 Sustancia extremadamente peligrosa** No

## HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD

SARA 311/312 Sustancias químicas peligrosas No

SARA 313 (Reporte TRI, acerca del Inventario de liberación de sustancias tóxicas) No reguladas.

**Otras disposiciones federales**

Ley de Aire Limpio (CAA), sección 112, lista de contaminantes peligrosos del aire (CPA) No reguladas.

Ley de Aire Limpio (CAA), sección(r) Prevención de liberación accidental) (40 CFR 68.130) No reguladas.

		Listado (si/no)*
Ley de Agua Potable Segura (SDWA, siglas en inglés)	No reguladas.	No
Food and Drug Administration (FDA)	No reguladas.	No
<b>Regulaciones de un estado de EUA</b>		No
Derecho a la información de Massachusetts – Lista de sustancias	Componentes	No
	Aceite mineral blanco (petróleo) (CAS 8042-47-5)	
Ley del derecho a la información de los trabajadores y la comunidad de Nueva Jersey, EUA	Componentes	No
	Aceite mineral blanco (petróleo) (CAS 8042-47-5)	No
US. Ley del Derecho a la Información de los Trabajadores y la Comunidad de Pennsylvania	Componentes	No
	Aceite mineral blanco (petróleo) (CAS 8042-47-5)	No
Derecho a la información de Rhode Island, EUA	No reguladas.	No
Proposición 65 del Estado de California, EUA	California Agua Potable y tóxicos Ley de Ejecución de 1986 (Proposición 65): Este material no es conocido por contener sustancias químicas actualmente en la lista de carcinógenos o toxinas reproductivas.	

**Inventarios internacionales**

País(es) o región	Nombre del inventario
Australia	Grupo de embalaje/envase, II cuando aplique
Canadá	Lista de Sustancias Nacionales (DSL)
Canadá	Lista de Sustancias No Nacionales (NDSL)
China	Inventario de sustancias químicas existentes en China (IECSC)
Europa	Inventario europeo de sustancias químicas comerciales (EINECS)
Europa	Lista europea de sustancias químicas notificadas (ELINCS)
Japón	Inventario de sustancias químicas nuevas y existentes (ENCS)
Corea	Lista de sustancias químicas existentes (ECL)
Nueva Zelanda	Inventario de Nueva Zelanda
Filipinas	Inventario de Sustancias Químicas de Filipinas (PICCS)
Estados Unidos y Puerto Rico	Inventario de la Ley del Control de Sustancias Tóxicas (en inglés, TSCA)

\* Un "Si" indica que este producto cumple con los requisitos de inventario administrado por el(los) país(es) responsable(s).

\* Un "No" indica que uno o varios de los componentes del producto no están listados, o están exentos de listado, en el inventario administrado por el/los país(es) gobernante(s).

**Sección 16 - Otras informaciones, incluida información sobre la fecha de preparación o última revisión de la HDS**

La fecha de revisión 6/21/2023

Versión # 02

Códigos de peligro HMIS PPE A

**Cláusula de exención de responsabilidad** La información aquí incluida se obtuvo de fuentes actualizadas y confiables. No obstante, los datos se ofrecen sin ninguna garantía, expresa ni implícita, con respecto a su integridad o exactitud. Dado que las condiciones de uso, manejo, almacenamiento y eliminación del producto están fuera del control del fabricante, es responsabilidad del usuario tanto determinar las condiciones seguras para su uso, como asumir la responsabilidad por pérdidas, lesiones, daños o gastos provenientes del uso inadecuado del producto. No se generan ni se deducen garantías, expresas ni implícitas, en base a cualquiera información presentada u omitida en esta HDS con respecto al producto descrito en ella. Varias entidades gubernamentales pudieran tener disposiciones específicas relativas al transporte, manejo, almacenamiento, uso o desecho de este producto que no estén reflejadas en esta HDS. El usuario debe revisar estas regulaciones a fin de garantizar el total cumplimiento de las normas.